Абие – скоро, тотчас, немедленно, вдруг, сразу (1)
Авва – отец.
Авель – обман.
Агаряне – потомки Измаила, сына Агари (рабы Сарры – жены Авраама)
Агнец – ягненок.
Адамант – самый твердый камень, алмаз.
Адам – взятый из красной глины.
Аз – я (мене = меня; ми = мне; мя = меня; ны = нас.)
Акафист – несидальное хвалебное чтение, или пение, на котором нельзя сидеть. Так назыв. чин молитв, в которых прославл. Иисус Христос или Божия Матерь или святые.
Аки – как, как будто.
Акриды – род саранчи, кузнечики.
~~Ало~~
Алавастр – узкогорлый сосуд из египетского алебастра, в которых хорошо сохранялись драгоценные ароматы.
Алектор – петух.
Алкати – голодать.
Аллилуия (аллилуйа) хвалите Бога, прославляйте Бога
Амалик, амаликитяне – кочевой народ в Аравии
Аминь – истинно так, верно, да будет так.
Амо же – куда
Анафема – отлучение от церкви, от
Ангел – вестник
Антидор – вместо дара; просфора, из которой вынут на проскомидии святой Агнец.

Антидор (пасха) — неделе о Фоме.

Апостол — посланник.
Артос — хлеб квасной, употребляемый в Правосл. церкви при совершении Литургии

Архистратиг — начальный воевода.
Аспид — ядов. черная змея, яд которой убивает немедленно. На аспида не действуют заклинания — он глух к ним.
Ассарий — римская мелкая монета
Аще — если, когда, или хотя бы; аще-како — может быть; аще убо — так как.

Багряница — длинная одежда, окрашенная в багровый цвет.
Баня пакибытия — святое крещение, в котором мы омываем свой первородный грех и возрождаемся к новой, благодатной христианской жизни.
Бе — он был, она была, оно было
Бех — я была, был.
Бехом — мы были,
Бесте — вы были.
Беша, беху — они были
Бедне — тяжело, трудно
Бездна — пропасть
Безнетления — безгрешно, без болезней
Безлетно — вечно,
Благий — добрый
Благослови — пошли милость.
Благоутробие — доброта сердца

Бо – ибо, потому что.

Боголепно – прилично Богу
Богоотец – так называется царь Давид, от которого произошел Иисус Христос, и праведные Иоаким и Анна, родители Девы Марии. племени
Бог Слово – второе лицо Пресвятой Троицы (Сын Божий, Господь Иисус Христос)
Братанич – брата сын, племянник.
Брашно – кушанье, пища
Брение – глина, грязь, земля, смесь сухой земли с влажностью
Бренный – слабый.
Буесть – безумие, нечестие.
~~Буй~~
Буий – глупый, дерзкий.
Бысть – он стал, был.
Беху – они были

Вадити – клеветать
Ваия – ветвь (пальмовая).
Вама – вам двоим.
Вап – краска
Василиск – змей, дракон; шипящая змея имеющая на голове вроде короны
Веельзевул – князь бесовский.
Ведети – знать
Вежда – глаз, веко
Велий – великий
Вем – знаю, ведаю
Вепрь – дикий кабан
Вериги – цепи, железные оковы, носимые подвижниками
Верт – сад

Вертеп - пещера.
Весь - село
Виссон - драгоцен. тонкая ткань пурпур. цвета
Власяница - грубая одежда из конского волоса
Внегда - когда
Воды - иногда скорби, печали
Во еже - чтобы
Воз - за, вместо
Вои - воины.
Волхвы - мудрецы
В онь-же - в который
Воня - запах, аромат.
Вотще - напрасно.
Врата адова - подразумеваете силы диавола
Вскую - зачем
Всуе - напрасно.
Вся - всё
Выну - всегда, во всякое время
Выя - шея.
Вящше - более.
Вели - святой (по турецки)

Глад - голод (3)

Гобзовати – быть богатым, надменным.

Голгофа - лобное место; гора, на которой был распят Иисус Христос

Голоть - лед, град.

Гора Божия - гора Синай.

Гора Господня - гора Сион в Иерусалиме

Горе́ - вверх, к небу.

Горлица - дикий голубь, ласточка

Голубица - голубь, голубка.

Горний - высший, небесный.

Господеви - Господу

Градарь - садовник

Да - пусть, чтобы.

Даты - чтобы.

Дождь - подай, дай.

Денница - утрен. заря, утрен. звезда, а также Люцифер - начальник падших духов.

Десница - правая рука

Диадима - царский венец.

Дивий - дикий, лесной, полевой.

Дидрахма - две драхмы (греческ. монета)

Динарий - римская серебр. монета, соответ. дневному заработку поденщика

Длань - ладонь
Догмат - истинное христианское учение.

Долги - грехи

Должники наши - люди, кот. против нас согрешили.

Долу - вниз.
Домочадец - слуга в доме, рожденный в доме господина.

Донеже - доколе, пока.
Дориносец - оруженосец, телохранитель

Драхма - греч. серебр. монета.
Древле - когда-то
Другиня - подруга, приятельница
Духовная нищета - отказ от гордости, слушание Духу Святому, сокрушение о своих грехах
Дыхание - имеется в виду вся всякая тварь, имеющая жизненную силу.

ѐ – то, оное, его.
ѐва – жизнь, мать всех живущих
ѐвангелие – благая весть о том, что
Спаситель пришёл на землю
спасти людей от греха
и вечной смерти.
= благодарение
= ѐвхаристия – приношение бескровной
жертвы во время Литургии.
ѐгда – когда, в то время как
ѐгоже – которого.
ѐда – разве, неужели, неужели
ѐда како – чтобы не, м. быть.
ѐдем – страна в малой Азии, где был
рай, сладость, веселие

ѐдом – красный.
ѐже – чтобы, что, в чем.
ѐй – да, ей-ей, так, верно, истинно
ѐктиния – ряд молений, протяжно
произнос. священником
ѐлей – масло оливы, котор. употреб. в церкви
для помазания.
ѐлень – олень.
ѐлеопомазание – обряд помазания елеем
на всенощном бдении.
ѐлижды – сколько раз, когда,
ѐлико, елика – как, сколько
ѐлицы, – которые, те, сколько их есть
ѐллинисты – евреи из стран языческих
ѐллински – по гречески
ѐльми убо – так как

Епитимия - духовное упражнение
для преодоления греховных привычек
Еродий - аист, цапля,
Есень - осень
Еси - ты есть. есмь - я есть
Ехидна - ядов. змея (кончается смертью
её укус)
Ефимоны (Мефимоны) - служба, на
кот. читается канон св. Андрея Критского

Же - а, но
Жертвенник - стол, стоящий слева от престола,
на нем совершается проскомидия
Живот - жизнь.
Жрец - священник, приносящий жертву ~~Богу~~.
Жупел - сера горючая, смола, адская мука.
~~Зе~~

Забрало - стена, ограда (5)

Зане, + занеже - ибо, так как, потому что

Заря - блеск, сияние.

Заутрие - утро следующ. дня.

Зачала - рубрики, на кот. разделен текст церковнославянской Библии.

Зде - здесь.

Здо - крыша, развалины.

Зелие - горькая трава, яд.

Зело - очень, сильно, много.

Зельне - очень сильно, очень горько

Зельный - славный, сильный

Земле забвенная - могила, в кот. погребают умерших и скоро забываются живыми.

Зеница - зрачок, глаз.

Зижду - строить.

Зиждимыи людие - будущие поколения.

Зле - худо, тяжело.

Знамение - чудо, знак, образ.

Зря - видя.

И — его, их
Ибо — потому что
Игемон — начальник, вождь
Идеже — где, когда
Иже, яже, еже — который (ая)
Извет — донос, обвинение
Иисус — Спаситель
Икос — церковная песнь, в кот. выражается
в сжатом виде жизнь святого или
история священного события
Имамы — мы имеем.
Имже — тем, те, который.
Имя рек — назови имя.
Ин — другой, грядущий.
Иногда — некогда, когда-то, прежде
Ипостас ~~лицо~~ лицо.
Ирмос — (по греч. — связь) — начальные стихи,
как бы заглавия, кот. начинаются каждая
из 9-и песней канона. Главные мысли и
даже выражения ирмосов избраны большею
частью из песен ветхозаветных, прослав-
ляющих события, кот. были прообразом
событий Нового завета
Искони — издавна.
Исповедание — открытое признание.
Иссоп — душистое растение Палестины,
Истый — тот самый, подлинный
Исход — источник

Исчадие - плод чрева, чадо, дети.
Ихже - которых

(6)

Кагал - еврейская община
Каженик - евнух, скопец.
Како - как, каким образом.
Камо - куда.
Кананит - житель города Каны в Палестине

Канон - (по греч. - правило). Двоякое значение. Это правило, кот. церковь требует обязат. исполнения верующими. Другое - это есть соединение многих священных песен в один стройный состав. Канон обычно состоит из 9 песен. Содержание и канонов разное, в зависим. от воспоминаемого события. Но начальные стихи каждой из 9 песен (ирмос) почти всегда составлены по определенному образцу, взятому из. Ветх. Завета. Канон читается всегда стоя.
Капище - языческий храм, кумирница

Катакомбы – пещеры
Кафизма – чтение зачал из Псалтыри на утрени
Кивот – ковчег завета, особый ящик, в кот. хранились скрижали завета и др. ветхозаветные святыни.
Кий – какой, который
Кийждо – всякий, каждый.
Кимвал – музык. инстр.
Книжники – учители закона (законники) они переписывали святое Писание хранили в памяти предания. Книжн. были у евреев Богословами и юристами, придерживались буквального толкования закона. В религии они были формалистами, довольствуясь мелочным соблюдением всех внешних правил.
Почти все книжники были фарисеями
Коегождо – каждого
Коливо – кутья, сочиво,
Кольми паче – тем более
Кондак – краткая церковная песнь, в кот. выражается в сжатом виде жизнь святого или история священного события
Коноб – горшок – котел, таз.
Кош – короб, корзина
Крата (крат) – один раз

Крин - лилия, белая лилия.
Кроме - вне, кроме.
Ктому - ещё, более, затем.
Куми - встань.
Купа - кипа, куча
Купина - терновый куст.
Купно - вместе
Кустодия - стража
Куща - палатка, шатер
Кяфр - неверный

(7)

Лакоть - локоть; мера от локтя до конца средн. пальца, около 10,5 вершков
Ланита - щека.
Легион - отряд, полк воинов
Лепта - мелкая медная монета
Лепота - красота.
Лет - можно
Лик - собрание поющих, сонм, пение хор (в храме)
Лития - усиленное моление совершается иногда в притворе храма (на Великой вечере, заупокойная при поминовении усопших) или вне храма (при бедствиях)

Если лития совершается вне храма, то ~~сопровождается~~ соединяется с молебным пением и крестным ходом.

Лобное место – гора Голгофа, назыв. лобным местом потому, что, по преданию, здесь был погребен Адам и лоб его, то есть голова, освятилось кровью Спасителя.

Ложесна – утроба: матерняя утроба, зачинающая и рождающая.

Лоно – недро, грудь

Любы – любовь

Лысто – голень, мышца.

Мамонна – ~~богатве~~ богатство

мене – меня

Мессия – помазанник; древнеевр. слово, означающее то же, что и и греческое Христос.

Мц – мне

мздо – награда

Минея – книга, включающая молитвы и гимны святым в порядке дней их празднования.

Миро – драгоценный елей; благовонное масло, освящаемое Патриархом или митрополитом раз в год. Употребляется для Таинства миропомазания.

Миробытие – мироздание

Мирра – смирна, вещество, состоящее из смолы и камеди, пахучее и горькое

моея – моей

молебен – краткая служба, состоящие из отдельных частей утрени. Они бывают благодарственными, просительные и т.д.

Монофизиты – еретики, кот. признают одно божественное естество и отвергают в Иисусе Христе человеческую природу

мощи – нетленные останки святых

моя – мои

Мурин – чернокожий, ефиоплянин,
мытарь – сборщик податей.
мя – меня
мясопуст – последний день ядства мясного, мясное заговенье; воскресный день перед сырной седмицей (~~масле~~ масляницей)

Навечерие – канун праздника
Назорей – так назыв. в Ветх. Зав. лица, кот. давали обет не есть мясо, не пить вина, не стричь волосы
Наипаче – более всего, наиболее, и др.
нама – нам двоим; наю – нас двоих
нань – на него
наопак – наоборот, назад
наперсник – лежащий на груди
Наутрие – утро следующего дня
нащея – нащей.

Невечерний свет – вечный, незаходящий
неделя – воскресный день.
нечли – неужели, авось, не может быть
Недро – грудь, пазуха
Неже – нежели.
Нектар – напиток
не к тому – более не, ещё не, уже не
Не леть – нельзя
Непраздная – беременная жена.
непщевание – мнение, предлог, вид
нератуемая (стена) – неодолимая
несекомый – непричастный, не поддающийся лежащий
делению, крепкий, твёрдый; камень, гранит.
Несекомая Гора – Пресвятая Дева.
Несть, несмь – не, нет.
Нетопырь – летучая мышь.
Неумытный – неподкупный.
Неясыть – ночная птица
Ни – не, нет.
Ниже – даже нет, и не, также не
Никакоже – нисколько, никак.
Николиже – никогда
Ниспосли – пошли вниз (с неба на землю.
Ниц – вниз, на землю лицом
Ничтоже – ничего.

9

Нищие духом – смиренные, кот. сознают свое несовершенство и недостоинство перед Богом и никогда не думают, что они лучше других.

~~Ночной~~ вран – филин, сова, нетопырь
Нощной летучая мышь, т.е. ночная птица

Нощное поприще – всё время ночи, целая ночь

Ны – нас

Ныне – теперь.
Номоканон – (свод церковных правил и постановлений)

10

Обаватель – чародей.
Обанадесять – двенадцать
Обаче – впрочем, однако, только, подлинно.

оба-полы – с обеих сторон
обесити – повесить вешать
обезщати – обессилить
обещник – товарищ.
Обиновение – сомнение, пристрастие
обитати – жить пребывать
обитель – монастырь, жилище, комната
область – власть, господство
облегати – окружать
обнощь – ночью.
обуяти – сделаться глупым.
овамо + овамо – там, туда
Овен – баран старый.
овогда – иногда, некогда, однажды.
овый (ов) – иной, другой, некий.
овча – овца, овечка.
огневица – горячка.
огребаюся – уклоняюсь
одесную – по правую руку или сторону
Одигитрия – путеводительница, крепкая помощница
одождити – оросить
одр – кровать, постель, ложе
озобати – съедать
окаляти – замарать
Оле – восклицание, выражающее удивление или скорбь.

Олтарь – жертвенник, алтарь, на кот. прежде приносили жертвы
Омет – край, обочина, опушка
Онагр – дикий осел.
Онамо – там, туда
Онде – там, в другом месте
Онех – тех
Он-пол – другая сторона
Онсица – такой-то, он-то
Оплот – ограда
Опреснок – хлеб пресный, без дрожжей
Опресноков день – день, наступающий сразу после праздника Пасхи. В течение 7ми дней, по древнеевр. обычаю обычаю, разрешалось есть только пресный хлеб в воспоминание бегства из Египта, когда народ не успевал заквасить своего теста
Орати – пахать
Орало – плуг, соха
Осанна – спасение, помощь, слава; спаси Бог!
Осенети – покрывать, благословлять
Отай, тай – тайно, скрытно
~~Отнюдуже~~
Отнюдуже – откуда, почему
Отнюд – никоим образом.
Оток – место, земля кругом водою; остров
Отпуст – краткая молитва-благословение, произносимое священ. по оконч. церк. службы

11

отрасли - дети.
отрок - мальчик от 7 до 15 лет
отроковица - девочка от 7 до 15 лет
отроча младо - дитя, младенец.
оцет - уксус винный.
ошуюю (о-шуюю) - по левую руку или сторону

пагуба - гибель, язва, чума
пажить - подножный корм для скота;
пастбище, где пасется скот.
пазнокть - коготь, ноготь, копыто
паки - опять, еще, снова,
пакибытие - новое бытие; иногда - крещение.
паксимад - небольшой кусок хлеба, сухарь
палица - посох, палка, трость
Палата Духа Пресвятого - высшее обиталище, благоукрашенное вместилище Пресвятого Духа
панихида - заупокойная служба, где совершается молитва за усопших.
паперть - открытая часть пред притвором церкви
парадис - рай, сад.

Параекклисиарх — пономарь, зажигающий светильники,
Парастас — заупокойное всенощное бдение, когда совершается поминовение усопших
Параклис — мала церковь.
Пастыри — пастухи,
Пасха — (переход или пощада — евр).
Ежегодный праздник евр. народа в память выхода из Египта под предводительством Моисея и чудесного перехода Красного моря (Чёрмного); христианская Пасха означает переход от смерти к жизни и от земли к небу.
Паче — более, больше, вяще, лучше
Пенежник — меновщик денег
Первосвященники — правящий священник, все бывшие первосвященники,
Перси — грудь
Персть — пепел, прах, грязь, земле, пыль.
Пестун — смотритель за детьми,
Петел — петух,
Пира — котомка, сумка
Пищаль — ружье.
Плащаница — полотно
Плениця — цепь, узы
Плесна — ступня, подошва
Плоть — тело
Погибох — погиб
Подъяремный — носящий бремя, ярмо
Поелику — потому что, т. как.
Паникадило — люстра в храме.

Покров Божией Матери – праздник 14 октября н. ст. (12)
в честь Божией Матери, держащей
покров (омофор) в воздухе над молящимися
во Влахернском храме Константинополе
в начале X в.

Поликлей – многомаслие
Полма – пополам
Полунощница – церковная служба, совершаемая в полночь

Поне – хотя, по крайней мере.

Понеже – ибо, потому что, поелику

Понт – море
порфира – пурпурная дорогая одежда
Последняя твоя смерть – страшный суд.
Посягати – выходить замуж, жениться
Потир – евхаристическая чаша, куда вливается красное вино.
Потреба – нужда
почерпало – ведро, бадья
Пресвитер = священник.
почити – уснуть
Почто – зачем, почему.
Православный – здравомыслящий, правильно верующий.
Прати – топтать
Прах – пыль.
Прелесть – обольщение, обман, ложь.
Преполовение – середина, половина
Пресущественный – прежде всего и всегда существующий, превечный
Пресуществление – преложение хлеба и вина в тело и кровь Христову.
Претор – судилище.

Прещение – угроза, страх.

Приготовлять пасху – приготовить особый ужин, во вр. кот. соблюдались определенные религиозные обычаи (обряды)

Придел – пристроенный сбоку в храме алтарь.

Присно – всегда, непрестанно

Присноблаженную – достойную постоянного прославления.

Присный – родной, истинный, ближний

Причастие – участие, общение

Приобщатися – иметь участие.

Пробавити – продлить, продолжить, сохранить

Провидец – проникающий в сокровенные тайны Божии, пророк.

Прозелит – пришлец

Прозябати – произрастать, вырастать

Проповедовать лето – год (юбилейный)

Пропятие – распятие

Прости – прямо, благоговейно стойте;

премудрость прости – стойте с благоговением и внимайте премудрости

Пружие, пруги, прузи – род саранчи.

Пругло – силок, сеть, петля.

Пря – спор, тяжба, ссора

Прямо мне – насупротив меня

Путы – кандалы, веревки, цепи

Пучина – неизмеримая глубина, бездна

Пядь. – мера длины. Расстояние ~~между~~ от ~~конца~~ большого до конца сред. пальца или до мизинца около 5 1/4 вершков.

Раболепие - рабское хождение
работа - рабство
равви (раввуни) - учитель
ради - для, по, из-за; молитв ради - по молитвам
разве - кроме
разумное древо - древо познания добра и зла, бывшее в раю.
рака - гробница, гроб; еврейское рака (рака) пустой человек.
рало - соха, плуг
рамень, рамн - терновник, колючее растение
рамо, рамена - плечо, плечи
ратай - воин, ратоборец, противник.
ратник - воин, борец, противник
рачение - любовь, утеха, радение
ржа - ржавчина, гниль на хлебе
рекл еси - (ты) сказал
реснота - истинно
реть - спор, раздор
рех - (я) сказал
рече - он сказал
рещи - сказать, обещать.
ризы - верхняя одежда, хитон.
ров - яма
ровенник - колодец
рог - рог; сила, крепость
род - племя, поколение
рожана труба - труба в форме рога, для созвания народных собраний.

рожен — рогатина, заостренный кол,
рожцы — шелуха, мякина,
розга — ветвь, побег
роститися — отрекаться, божиться.
рукама — двумя руками
рукописание — расписка, завещание,
своеручная запись.
рукоять — охапка, сноп, рукоять.
руно — шерсть, шкура, овчина
руце — руки.
рыбарь — рыбак.
рцем — будем говорить.
рясна — бахрома; женское украшение
шитье, состоящее из золота, серебра
и дорогих каменьев

(И)

Саваоф - Господь воинств и сил небесных.
самовидец - очевидец.
сандалии - обувь из подошвы, прикреплен-
ной к ноге ремнем
сата, сатон - мера сыпучих и жидких тел,
равная 1/2 ведра
сварих - ссорились
свара - ссора
сведети - знать, исповедывать.
светило - фонарь; чаще - небесное светило.
светодавец - податель света.
свеща - светильник, факел
свещник - подсвечник.
свидение - свидетельство, откровение
свирель - музык. инстр. в виде флейты или кларнета
связень, свезен - узник, колодник
святитель - архиерей, священноначальник.
светится - прославляется
се - вот, это.
сего (се бо) - ибо вот; ибо
седален - тропарь, кот. можно петь сидя,
седмерицею - семикратно, больше в 7 раз
седмица - неделя, 7 дней.
секира - топор.
селение - жилище, дом, обиталище, храм.
село - поле, пашенная земля
сельный - полевой.
семе - потомство
семо - сюда
семо и овамо - туда и сюда, во все стороны
сено сельное - трава полевая
сень - тень, покров

Серафимы – высшие из чинов ангельских
Сечиво – секира, кирка, топор
Сечь – губительная язва, мор людей.
Сего – сверх сего
Сея – этой

Си – себе, свой.
своих си – своих всегда
Сикарий – убийца, разбойник
сикер, сикера – хмельной напиток, кроме вина.
Сикль – евр. серебр. монета в четыредрахмы
Сикомора – смоковница
Символ веры – краткое изложение основ веры
Синагога – молельня иудейская
Синедрион – верховное судилище у древних евреев
(из 72 членов) в Иерусалиме
он состоял из первосвященников, старейшин и законников –
это продолжение семидесяти, избранного Моисеем
Синклит – собрание, сенат
Синод – собор, высшая духовная власть
Синодик – книжка ~~для~~ с именами живых и умерших для поминовения
Сион – священная гора в Иерусалиме
сиречь – то есть

Сирый – сирота, беспомощный
Сисара – военоначальник войска Иавина
Сице – так, таким образом

Скимен – молодой лев, львенок
Скиния – шатер, палатка, сень, куща
Скиния Небесная – Божия Матерь
Скиптр, скипетр – царский короткий жезл, символ власти и управления.

Скифия - страна к северу от Чёрного моря. 15
Скнипы, скницы - разные насекомые.
Скорпион, скорпия - змея, если свернется, похожа на яйцо.
Скоты польския - звери полевые.
Скрания - висок.
Скудель - глина, черепок, или кринка, сделан, глиной.
Скудельник - горшечник.
Слава - хвала.
Слана - иней, мороз, гололедица.
Слоность - соленье, солончак
Слота - ненастье, слякоть.
Слешити - зажмуриться
Смирна (или мирра) - смола благовонная
Смоква - плод смоковницы.
Смотрение - забота Божия о спасении человека, промысл.
Смотрительно - промыслительно
Снабдевати - сохранять, спасать.
Снедь - пища, кушанье.
Снитися - соединиться, вступить в брак.
Соблазн - камень преткновения для верующих
Содетель - совершитель, творец.
Создание - творение, тварь.
Созижду - сделай
Сокровище благих - хранитель всех благодеяний, источник всего хорошего; вместилище всех благ.
Сокровищница - место, где хранятся сокровища

Солница - солонка
Солея - возвышение перед иконостасом,
центральная часть солеи - амвон,
боковые части - клиросы.
Сонм - скопище, толпа.
Сопель - свирель
сопец - трубач, музыкант.
Сотаинник - тайноведец, соучастник в тайнах
Сочетавшися Христу - вступить в духовный
союз со Христом
Спас - Спаситель, Господь Иисус Христос
спекулятор - палач, оруженосец, страж при
царе
Сподоби еси - удостоил.
Споспешник - помощник, сотрудник
Сгуд - сосуд, покрышка
Срачица - нижняя белая одежда на престоле
Средостение - средняя стена, преграда
между двумя владениями
Сретение - встреча
Сряща - неприятная встреча, внезапная беда
Сущии - грудные младенцы
стадия - греч. монета мера, принятая евреями,
от 87-100 русских сажень
стакти - благовонная смола
статир - греч. серебр. монета в четыре драхмы
стегно - верхняя часть ноги, бедро, лядвика
стезя - тропинка
степень - ступень, возвышение
стихира - похвальная песнь в честь праздника
или святого.
столп - столб, колонна, башня

16

столпник – подвижник
стомах – желудок
страдо – жатва
странбо – мучение.
страстноположник – начальник страданий, т.е. Иисус Христос

страсть – страдание, или сильное желание чего-либо

струп – гнойная рана.
студ – стыд
студенец – колодец, родник.
студенец истления – ров погибели
студный – позорный
стужати – угнетать, унывать,
стяг – воинское знамя, хоругвь.
стяжание – приобретение, богатство.
сугубый – двойной, усиленный.
сударь – платок, головное покрывало
суета – напрасные хлопоты, пустота
супостат – враг, злой, неприятель
сущий – истинный, пребывающий, находящийся
сыноположение – усыновление
сый – ~~не~~ сущий.
ся – себя, на ся – на себя

Таже - потом, после.
Таинница - тайнослушитель
Таити - утаивать
Тай - тайно
Тартар - ад, преисподние, неизмеримая пропасть
Тать - вор.
Тацы - таковы
Таяжде - то же самое
Тварь - создание, весь род человеческий, мир
Твердыня - тюрьма, темница, крепость
Твердь - видимое небо, основание, подпора
Твоея - твоей
Тебе - тебя
Тезоименитый - имеющий одно имя, одноименный
Тектон - плотник
Теку - бегу, иду скоро.
Тем (темже) - поэтому, итак, потому, для того.
Ти - тебе
Тимпан - музык. орудие, подобное бубну
Тирон - воин
Тлетворный - вредоносный, смертельный.
Тля - ржавчина, разрушение
Тма - множество, тьма, мрак.
Той - тот, оный
Токмо - только, лишь только
Толико - столько, так много

Точию – только
Тоя – той
Трапеза – стол с яствами, обед
Треба – жертва, приношение
Требище идольское – капище идольское
Требник – Богослужебная книга, с чинопоследованием треб.

Требы – в простонародии так называ. все таинства (кроме евхаристии и хиротонии), а также молебны, панихиды, отпевание, освящение домов и пр.
Тризна – языческое поминовение по усопшим
Триодь – Богослужебная книга, включающая чинопоследования служб предпасхального (Триодь постная) и послепасхального до Петрова поста (Триодь цветная) периода
Тристаты – военноначальники.
Триипостасный – имеющий три ипостаси или 3 лица: Бог Отец, Бог Сын и Бог Дух Святый, но Един Бог.
Троичны – песни, в кот. прославл. Святая Троица
Тропарь – краткая церковная песнь, в кот. прославл. дела Бога или святых и которая составляется и поется по известному образцу
Тропари Троичные – тропари в честь св. Троицы
Трус – буря, трясение, вихрь
Трясавица – лихорадка
Ту – здесь, тут, там
Туга – печаль.
Туде – туда

Тук – жир, тучность, богатство, пресыщение
Тук пшеничный – самая лучшая пшеница
Тул – колчан
Туне – даром, без вины, без платы
Тще; Тщи – тщетно, напрасно
Тщета – суета, вред, убыток
Тщи – ни с чем
Тыя – те

у – у, ещё, не у – еще не
убо – итак, же, хотя, воистину, потому, впрочем.
убрус – полотенце, плат.
уведити – узнать
угнебати – погрязать, тонуть
угодник – угодить Богу
уклоняю – убегаю, погибаю
уд – член тела или общества
удобрение – украшение
удолие, юдоли, удолия – долина, пропасть, низкое место
уже – веревка, цепь, жребий.
ужик – сродник

(18)

(узрети)
узрити - увидеть смотреть
узы - путы, оковы.
укрой - повязка, обвивающая тело умершего.
укрух - ломоть хлеба, кусок хлеба
<u>уне</u> - лучше, полезнее.
уничижати - презирать, унижать
<u>унший</u> - лучший.
упование - надежда, вера
упоевати - поить
<u>упокой</u> - помести в спокойное место, то есть вместе со святыми в вечном блаженном жилище.
услен - кожаный
уранити - встать рано утром
урок - подать, оброк.
усерязь - серга, наушница
успение - кончина, смерть с надеждой воскресения
усрести - встретить
усырети - делать влажным, сырым.
утльй - дырявый
учреждение - пир, угощение
уяти - отнять, убивать

Фанериоты – греки из знатных семейств
Фаран – пустыне между Палестиной и Египтом
Фарисеи – самая многочислен. партия у евреев; ф. верили в пришествие Мессии, в виде воина-монаха, кот освободит евреев от власти язычников и положит основание Царствию Божию на земле. Истинными наследниками этого царства иудеи считали себя. Религиозность ф. ограничивалась обрядностью и соблюдением правил закона
Фасха – пасха
Фиал – чаша, сосуд
Феникс – птица в Египте
Фимиам – душистый ладан, пригот. из индийских и аравийских деревьев

Хананея – потомки Ханаана, сына Хамова
Хиромантия – гадание по руке
Хиротония – посвящение в священический сан
Хитон – нижняя одежда у евреев, с плеч до ног, или рубашка, у Спасителя риза – верхняя одежда
Хламида – плащ
Хлебоманна – хлеб, манна, сшедшая с неба в пустыне евреям
Хляби – бездны
Ходатай – посредник, заступник
Христоименитый – христианин
Христос – Помазанник, имя Спасителя

хуже – умный
худой – плохой, злой.
худородный – низкого рода, незнатный.

царствие небесное – вечная блаженная жизнь с Богом,
цата – мелкая монета (что и динарий)
цельбоносный – целительный
цельбы – лекарство, лечение.
целый – простой, не коварный.
церковь 1) общество людей, истинно верующих
в Господа Иисуса Христа
2) здание, посвященное Богу, храм.
цымбалы – древний музык. инструмент.

чадо – сын или дочь, дитя.
чары – колдовство
часть – жребий, удел, доля
чаю – ожидаю, надеюсь
чван – кувшин.
чело – лоб
человеколюбец – Бог, любящий людей
челядь – домашние слуги,
~~черм.~~ Чермное море – красное море
черпало – ведро
чертог – спальня, покой, хоромы

Чесо ради – почему, для чего
Четьи-Минеи – жизнеописание святых на каждый день
Чин – порядок
Чини Ангельские – разделяются на 3 лика, а каждый лик – на 3 ~~чина~~ чина; 1ый лик: Серафимы, Херувимы и Престолы; 2ой лик: Господства, Силы и власти; 3ий лик: начала, Архангелы и Ангелы; всего 9 чинов Ангельских
Чий – чей.
Чим – ~~чем~~ чем.
Чревеса – почки
Чресла – поясница, бедра

Штундисты – сектанты, отвергающие церковь, таинства, иерархию, посты, почитание икон и пр
Шуий – левый
Шуйца – левая рука

Ю – ее
Юже – ее же, которую
Юдоль – долина, низкое ~~место~~ место
Юзы – узы
Юродивый – глупый

Юнец – бычок, теленок.
Юница – телушка, телка
Юродивый Христа ради – чел., кот. ради Христа избрал особый путь спасения ~~по вн~~ представляющийся по наружным поступкам безумным, а на самом деле исполненный истинной мудрости
Юрьев день – бывший прежде срок перехода крестьян от одного помещика к другому (с одной земли на другую).
23 апр. и 26 ноября (ст. ст.)

Я – их
Яве – явно
Ягодица – лоза, кисть виногр. с ягодами
Ядь – еда, пища
Ядрило – грудь, мачта.
Ядца – любитель поесть
Яже – который (ая)
Язык, языцы – 1) народ, племя. 2) язык, наречие
Яко – потому что, ~~и~~ так как, так что,
Яко аще – чтобы, дабы, если
Яковый – каковой
Ям – им
Ярем – иго.
Яти – взять
Яхонт – драгоц. камень
~~Ящемже~~ –
Ящемже – каким же, каковой либо
Янычары –

